唐代書法與中日文化交流

「風信帖」是空海寫給另外一位日本僧侶最澄的三封信札，現藏於京都教王護國寺。這三封信札書法超絕，除有王羲之的韻致。外還受到顏眞卿的影響。從運筆上看來，「風信帖」的格調眞是流水行雲，飄逸自如。近代學者楊守敬就認爲其書法足可追踪唐代的名家。

與空海和尚同時到中國的日本書法家橘逸勢。在長安時曾從柳公權研習書法，相傳他爲唐朝的宮門寫過榜額，並得到「橘秀才」的稱號。他的墨迹留傳至今的較少，其中著名的有「伊都內親王願文」和「南圓堂銅燈台銘」兩種，前者筆意略似盛唐書家李北海，而後者結體之端莊勻整，蓋脫胎於北朝碑版。

嵯峨天皇的墨迹留傳至今的有唐代詩人「李嶠百咏」殘卷。此殘卷書法佳妙，剛柔並濟，神采飛揚，與唐代王書的「硬黃」臨本非常近似。李嶠百咏殘卷不但書法可取，並增補了全唐詩的缺佚，殘卷已收入日人林氏所輯佚存叢書及李瀚章正覺樓叢書。

和李嶠佚詩一樣，在日本的古寫本中，還保存着唐代許多其他文獻。如奈良正倉院藏有慶雲四年（公元七〇七年）所寫的「王勃詩序」，用各色麻紙書寫，其中有武則天所造新字，足以證明其底本之古舊。日本模寫的文集中，這個卷子裏要算是最早的遺物。這些在中國亡佚已久的詩文，羅振玉已據日本現存的幾種寫本，校刻於「王子安集佚文」中。再如，從日本所藏的古寫本「碣石調幽蘭」（古琴師），和洛西高山寺所藏唐臨撰述的「冥報記」當中，也不僅可以看出中日書法藝術的交流，並且在唐代文化研究史上，它們也有很大的價值。（二完）

△貓與狗

密特蘭有一隻警犬和一隻貓結上友誼關係，那隻貓兒是家屬棄貓，給警察捉到，帶回警署，和警犬同食。就在這原因之下結成緣份。這是一奇。

護齒法

構成牙齒的材料，主要是鈣質和磷質，乳牙的生長，是胎兒在母體中就開始，所以，母親爲使未來兒女牙齒的健康堅強，懷孕時就應該注意飲食，多吸收維他命D和鈣質磷質的食物好使奠定先天的基礎。

你要保護和加強牙齒的健康，可用下面兩種方法：

（一）咀嚼食物，許多人吃東西只用一邊牙齒，而且永遠是那一邊，這種咀嚼食物方法是錯的，應該經常訓練牙齒兩邊平均使用，平時，更用一些硬的東西加強牙齒的堅固，例如蔬菜、甘蔗、炒豆、肉乾等。利用叩齒方法，也可加強牙齒的，將上面整排牙齒，好好地湊合，然後上下牙齒同時加重壓去咬緊，但不將唇張開，這樣，可以幫助齒部血液循環，可以每日做幾次。

（二）清潔牙齒上的法瑯質是保護牙齒的最主要的東西，最傷害法瑯質的是酸質，吃完澱粉質的東西，應該漱口刷牙，因爲這些東西最容易被生酵性作用，清潔方法當然是刷牙，但也可以用「天然」的洗擦方法來代替，就是在吃飯後吃些生菜。同時，醫生也勸告人們，刷牙不要用太硬的刷子，以免使牙床受到傷害。（下）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。」編者」

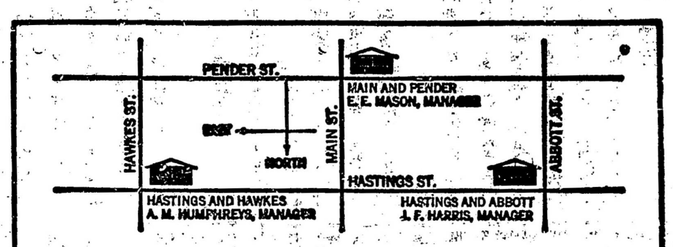
蛀牙將可預防

就算吃進一般被認爲可以導致牙蛀的東西，也不會因此而引起蛀牙。

同時，科學家發現某些對人類牙齒有害的細菌，對畜類却是無害。就是說，那些細菌對人類會引起蛀牙，對畜類却不會發生作用。目前被科學家發現可以導致蛀牙的十八種細菌中，對畜類不會招致蛀牙的，但有五種細菌却會有蛀牙的反應。現在，科學家正研究鼠類中可以導致蛀牙的細菌，從而研究人類的牙齒間有沒有它的存在，再而進行撲滅方法的研究。據美國齒科研究會主席法蘭斯威姆的意見，認爲人類蛀牙可能由一種或多種細菌引起。

據斯雪拿博士相信，一個初出世的嬰孩，他的口腔內本來沒有細菌的，因爲，他們的口腔都是經過消毒的，但，當他們接觸過空氣，食物和布料等之後，口腔便充滿細菌，他認爲假如能使細菌進入嬰兒口腔前，就先建立起防禦性的組織，不但可以防止新傳染性的疾病，甚至連蛀牙也可以防止。

由於科學家現在已發現蛀牙不是完全因爲某些食物所引起，而是由於細菌所引致，所以，科學家正努力找出各種引致蛀牙的細菌，現在科學家們都相信，不久的將來，蛀牙將不會再存在，祇要能完全查悉一切導致蛀牙的細菌，便可製造出一種約苗，人們注射之後，便可收到預防之效，一如防預天花，白喉一樣。「下」



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

THE BANK THAT BUILDS

Over 1260 branches to serve you

◎訃告

家少主鴻霖鴻煥鴻泸鴻光鴻健先生等尊翁諱滿字希滙劉公府君勳於五月二日上午十一時以病終於域多利埠沼比李醫院積閏享壽一百有四歲謹擇五月九日（星期六）下午二時在麥可兄弟殯儀館舉行家奠扶柩出殯歸土卜葬於賚路屋墓園恭屬

宗親
戚誼
世友
哀此訃

聞

治喪處：龍岡總公所

劉宅家人泣叩

◎訃告

本總公所元老劉公諱滿字希滙不幸痛於中華民國五十三年五月二日上午十一時病終於沼比李醫院積閏享壽一百有四歲謹擇五月九日（星期六）下午二時在麥可兄弟殯儀館舉行公祭發引扶柩歸土卜葬於賚路屋墓園恭屬宗親戚世友誼鑒此訃

聞

治喪處：龍岡親義總公所同人叩

通訊處：Lung Kong Tin Yee Assn. 1713½ Government St, Victoria, B. C.

○雲島唐人餐館出賣

生意穩固。因個人沒有能力。迫於急出賣。價錢平。如有人力大有發展。電話 MU 1-5910 請問 KEN

○有好餐館出讓

雲埠華區金圓餐館。因人力缺乏。願將全盤生意平項與人。有意者請往片打街東一百二十二號廣濟堂商議。

良好餐館平讓

如有意者函商面議均隨尊便

YORK CAFE, P. O. BOX 469 RAYMOND, ALTA.

○二埠吉舖召租

免收一個月租項。位於弍一五哥林比亞街。有一千方尺。最適合經營小型什貨店。在三個部落內。有招文八百。電話 LA 4-3536 晚間 581-6409 洽商。

○穩當旅店出讓

本旅店位於本埠鋪街弍零六號。地位適中。生意穩當。店主年老不能兼顧。是以出讓。有志圖是業者。電話 MU 5-9463 或面議。均由尊便。

Personals

Young Engineer, Age 31, Wishes to meet Single Lady. Please write to % Mr. T. C, 3313 NE 78th Ave, Vancouver, Washington, U. S. A.

沙省興旺餐館出賣

本餐館設在加中沙省市必汪埠。向來生意暢旺。至今亦然。因各伴年老。志在退休。如有抱負欲營斯業者。請來面議。當必推誠相就。

温汝市餐館同仁啓

Venice Cafe, Swift Current, Sask.

瓜菜什貨糖菓店出賣

位於第四街西。弍叁弍四號。向來生意穩堅。經營有四十餘年。今因人力問題。迫要出賣。店內有住宿房間。并有大車房憑棧。電話 RE 8-1434 洽商。

吻磨民治黨鳴謝經費

由一九六三年正月至十二月卅一日

芳名開列　恕不稱呼

徐炳贊二十元　吳如榕十一元
曾文奕　馬伯顯　每十元
馬爲三八元　黃濃世七元五
關崇基六元　鄭兆樾鄭務本全五元
曾文超　馬大綏　鄭朝積　徐金玉
伍洪泮　黃開强　每五元
曾紀榮四元
馬進倫　黃啓銓　黃業傳　伍倫佚
鄭紹煜　鄭松煦　鄭華杏　馮德煥
曾本　梅榮　馮文沾　每叁元
馮保坤　梁錦昌　馮續炘　馮榮光
李景康　江汝洪　周瑞雄　每弍元五
曾桂晃　陳棲文　鄭彭女　鄭泮源
徐剛毅　林日生　馬瑞能　王樹春
陳乙閏　周瑞燿　馬日歡　譚子耀
陳福如　岑連開　林伯勝　曾灼濃
黃天華　鄭茂　每弍元
湯倫　楊均廉　黃禮定　梁連好
每一元五
馮昌文　陳袞　麥穗聖　每壹元

吻磨達權社鳴謝經費

芳名列后　恕不稱呼

吳如榕　馬大綏　馬伯顯　黃開强
譚子耀　伍洪泮　每五元
馮文沾二元　江汝洪　馮學光　馮續炘
馮保坤　周瑞雄　每弍元五
林伯勝　陳乙閏　陳福如　岑連開
梅榮　王樹春　周瑞燿　每二元
湯倫　楊均廉　梁連好　每一元五
陳袞　馮昌文　每一元

○專洗墻壁天面

以特別機具刷新。并洗地毯所化椅等家具。工作精良。免費估價。

電話 922-2568. GOLD WEST SERVICES.

△趙偉常謝啓

本人昨因身體違和入中央醫院調理荷蒙民治黨達權社昆仲龍岡親義公所世誼暨各親朋戚友臨院慰問并賜以香烟生菓隆情誼厚感謝莫名。今已平安出院遵醫所囑在家休養未遑一一躬問叩謝謹登數言用伸謝意。并祈列位康健。

宜僱管洗盤碗機工人

須有經驗。每点工資一元弍毛五仙。面議或電話洽商。均由尊便。

Trout's Horseshoe Bay. 電話 921-7755.

△林西河總堂九牧公所謝啓

本總堂所於五月十日舉行祭祀比干太始祖、天后聖母、及堂所合併第卅四週年紀念荷承王總領事，郵政總長匿古臣，各僑團代表諸君，伯叔兄弟，嬸姆姊妹，踴躍參加，惠敎良多，增光無限，遠道詞電，厚惠儀金，拜祖之餘，謹此伸謝。

李文：專門修理坐椅

各種廚房殘椅。工作優良。取價相宜。免費收送。僑界光顧。保証滿意。下午四点半後。電話 TR 4-6023. 洽商。

○殘館連實業出賣

生意穩當。取價相宜。有來去水。自動煖爐。如有營斯業者。面商面議。均由尊便。

Plenty Cafe, P. O. Box 147, Plenty, Sask.

◎李和山

承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。

Hudson Lee 2480 W. 45th Ave, Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

餐館連架生用具出租

並另有吉舖召租。如意者請到 Stratford Hotel 弍九六號奇化街洽商。

新華銀行——一九一四年創立

在香港、九龍、新界通設分支行處經營各種存款及全國各地滙款業務並特設華僑服務部專爲僑胞服務非常便利。

歡迎函洽　有問必答

SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

全國各地城鎮鄉村均可直接通滙
略舉通滙地點如下：—

廣東省：廣州 南海 佛山 九江 順德 中山 琼海 東莞 石龍 花縣 深圳
番禺 三水 增城 新塘 台山 開平 赤坎 恩平 江門 鶴山 惠陽
淡水 龍川 河源 高要 德村 四會 羅定 都南 新興 廣寧 雲浮
南雄 韶關 樂昌 連縣 英德 清遠 佛興 湛江 電白 高州 茂名
化州 北海 合浦 防城 欽縣 陽江 陽春 海口 琼海 汕頭 潮安
饒平 興寧 豐順 揭陽 五華 揭陽 梅縣 松口 大埔 高陂 海豐
汕尾 澳門
福建省：厦門 漳州 龍岩 東山 石碼 昭安 永定 下洋 上杭 海澄 同安
泉州 石狮 永春 惠安 安海 涵江 仙遊 安溪 晉江 福州 福清
連江 古田 閩清
江蘇省：上海 南京 揚州 蘇州 無錫 常州 鎮江 常熟
湖北省：漢口
湖南省：長沙
浙江省：杭州 寧波 温州 紹興 定海 普陀 上虞 鎮海
廣西省：南寧 柳州 桂林 北流 容縣 梧州
雲南省：昆明
山東省：青島 牟平 榮成 煙臺 福建 呂邑 連莱 濟南 威海衛 煙台
河北省：北京 哈爾濱 天津 秦皇島
四川省：重慶
遼寧省：大連 瀋陽

△代柬

本總會謹訂五月十日午后一時舉行成立第五十週年金禧紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座新華僑酒樓懽宴九日（星期六）午后八時開歡迎新進會員大會同時召開三部聯席代表會議屆時統請域、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡年登花甲會員及十六歲以下男女席免收

恕不發柬請依時賁臨助慶是荷

加拿大雲高華鐵城崇義總會同人敬約

The Shon Yee Benevolent Association of Canada
260 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

加拿大鮑魚

全加各地商號均有供應
鮑魚嘜加拿大鮑魚

裝成十五兩庄罐頭。淨量重八兩。仿效日本著名烹飪方法。其味比日本鮑魚仍優。比任何墨西哥嘜。實屬優良甚多。

請往各地商號。留意美麗鮮明藍色襯綠色的包裝紙。

請嘗試一罐。相信定必同意我們。其品質實屬優良兼爽口香滑味道。

David McNair & CO., Limited
134 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
MU 4-1281